



**BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATS  
DES ÜBERSETZUNGSZENTRUMS FÜR DIE EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION  
ZUR ANNAHME DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS 1/2019 – CT/CA-018/2019DE**

DER VERWALTUNGSRAT DES ÜBERSETZUNGSZENTRUMS FÜR DIE EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2965/94 des Rates vom 28. November 1994 zur Errichtung eines Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union („das Übersetzungszentrum“), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1645/2003 des Rates vom 18. Juni 2003,

gestützt auf die Finanzregelung vom 2. Januar 2014 für das Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (Ref. CT/CA-051/2013DE),

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Jede Änderung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums ist Gegenstand eines Berichtigungshaushaltsplans, der nach demselben Verfahren wie der ursprüngliche Haushaltsplan des Übersetzungszentrums verabschiedet wird.
- (2) Es obliegt dem Verwaltungsrat, auf der Grundlage vom Direktor erstellter Entwürfe Berichtigungshaushaltspläne anzunehmen –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS GEFASST:

**Artikel 1**

Der in der Anlage zu diesem Beschluss enthaltene Berichtigungshaushaltsplan 1/2019 wird hiermit angenommen.

**Artikel 2**

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Luxemburg am 20. März 2019

Für den Verwaltungsrat

Rytis Martikonis  
Vorsitzender

Anlage: Berichtigungshaushaltsplan 1/2019



# BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLAN 1/2019

CT/CA-018/2019DE

## *INHALTSVERZEICHNIS*

- I. EINFÜHRUNG
  - A. ALLGEMEINE EINLEITUNG
  - B. EINNAHMEN
  - C. AUSGABEN
- II. EINNAHMEN- UND AUSGABENPLAN – ZUSAMMENFASSUNG
- III. EINNAHMEN- UND AUSGABENPLAN – DETAILDARSTELLUNG
- ANHANG 1 – STELLENPLAN

## I. EINFÜHRUNG

### A. ALLGEMEINE EINLEITUNG

Das Übersetzungszentrum hat den vorliegenden Berichtigungshaushaltsplan 1/2019 gemäß Artikel 34 seiner Finanzregelung vom 2. Januar 2014 aufgestellt:

- Im Oktober 2018 führte das Zentrum eine neue vom Verwaltungsrat genehmigte Preisstruktur ein und aktualisierte anschließend die Vorausschätzungen der Kunden, einschließlich einer möglichen Auswirkung von Einsparungen je Kunde.
- In Kapitel 32 „Ausgaben für das eCdT-Programm“ war eine Aufstockung um 370 900 EUR erforderlich.
- Das Haushaltsdefizit aus dem Vorjahr wurde in diesen Haushaltsplan übertragen.

Der Berichtigungshaushaltsplan 1/2019 wurde auf der Grundlage der 2019 geltenden Preise erstellt, wie in der Tabelle weiter unten aufgeführt. Alle in diesem Dokument enthaltenen Beträge sind in Euro ausgewiesen.

Preise 2019:

Erbrachte Dienstleistung	Normal (EUR)	Mit längerer Frist (EUR)	Dringend (EUR)	Sehr dringend (EUR)
Übersetzung (Preis pro Seite)	92,00	87,40	115,00	165,60
Änderung (Preis pro Seite)	172,00	163,40	215,00	
Revision (Preis pro Seite)	60,00	57,00	75,00	
Redaktionelle Bearbeitung (Preis pro Seite)	39,00	37,05	43,90	
Marken (Preis pro Seite)	35,62 EUR pro Seite bei 410 896 Seiten			
Gemeinschaftsgeschmacksmuster (Preis pro Begriff)	EUR 4,00			
Begriffslisten (Preis pro Begriff)	EUR 4,00			
Revision von Begriffslisten (Preis pro Begriff)	EUR 2,50			
Terminologearbeiten (Preis pro Manntag)	900 EUR			
Sprachliche Beratung (Preis pro Manntag)	900 EUR			
Untertitelung (Preis pro Minute)	41,00 EUR			

## Preisaufschläge 2019:

Dokumentenart	EUR
Komplexes Format (Aufschlag pro Seite und Zielsprache)	15,00
PDF-Format und Papierdokumente (Aufschlag pro Seite des Ausgangsdokuments)	12,00
Als Verschlussachen eingestufte / sensitive, nicht als Verschlussachen eingestufte Dokumente (Aufschlag pro Seite und Zielsprache)	20,00
Nicht-EU-Sprache (Aufschlag pro Seite und Zielsprache)	10,00
Hochladen von Webdokumenten (Aufschlag pro Zielsprache im Fall von mehreren Dateien oder auf Anfrage im Fall von Einzeldateien)	10,00

## B. EINNAHMEN

Mit der Einführung der neuen Preisstruktur und den aktualisierten Vorausschätzungen von einigen Kunden für 2019 enthält der Einnahmenplan die nachfolgenden Änderungen.

- Das Ergebnis der aktualisierten Vorausschätzungen der Kunden und die möglichen Auswirkungen von Einsparungen je Kunde, die vom Zentrum berechnet wurden, ergeben einen Anstieg von 1,1 Mio. EUR in Titel 1 („Zahlungen der Agenturen, Ämter, Organe und Einrichtungen“).
- Infolge des Anstiegs bei den Einnahmen (einige Kunden) und der Übernahme des Haushaltsdefizits des Vorjahres ist im Berichtigungshaushalt 1/2019 ein Rückgang um 489 696 EUR bei der Nutzung der „Rückstellung für Preisstabilität“ (Posten 5015) ausgewiesen. Somit wird zum Ausgleich des Berichtigungshaushaltsplans 1/2019 ein Betrag von 4 395 054 EUR der „Rückstellung für Preisstabilität“ statt des im ursprünglichen Haushaltsplan für 2019 vorgesehenen Betrags von 4,9 Mio. EUR verwendet. Außerdem wurde die Verwendung der „Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen“ in Einklang mit den Ausgabenvorausschätzungen für das eCdT-Programm in Kapitel 32 um 370 900 EUR aufgestockt.

Die vorausgeschätzten Gesamteinnahmen für 2019 belaufen sich auf 47,7 Mio. EUR und verteilen sich wie folgt:

Titel	Einnahmen (EUR)
1. Agenturen und Einrichtungen	41 620 200
3. Interinstitutionelle Zusammenarbeit (EU-Organe und - Einrichtungen)	707 400
4. Sonstige Einnahmen	609 050
5. Aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr übertragener Überschuss und Übertragungen aus Rückstellungen aus vorangegangenen Haushaltsjahren	4 765 954

### C. AUSGABEN

Das Zentrum hat im Zusammenhang mit dem Umstrukturierungsplan dem Kapitel 32 „Ausgaben für das eCdT-Programm“ den Betrag von 370 900 EUR zugewiesen. Diese Erhöhung wird durch eine Übertragung auf Einnahmen aus der „Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen“ ausgeglichen.

Da die meisten Kunden ihre Vorausschätzungen nicht aktualisiert haben und die Auswirkungen auf den Posten 3000 „Externe Übersetzungsleistungen“ minimal sind, hat das Zentrum beschlossen, die Haushaltsprognose nicht zu ändern.

Um die Haushaltsergebnisse des Jahres 2018 zu übertragen, hat das Zentrum den Posten 10007 „Defizit aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr“ geschaffen. Das Defizit in Höhe von 645 104 EUR wurde 2019 als Ausgaben verbucht.

II. EINNAHMEN- UND AUSGABENPLAN – ZUSAMMENFASSUNG

Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/2019	Haushaltsplan 2019
	<b>EINNAHMEN</b>			
1	ZAHLUNGEN DER AGENTUREN UND EINRICHTUNGEN	41 620 200	1 134 800	40 485 400
2	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	p.m.	0	p.m.
3	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT	707 400	0	707 400
4	SONSTIGE EINNAHMEN	609 050	0	609 050
5	ÜBERTRAGUNGEN AUS RÜCKSTELLUNGEN AUS DEN VORJAHREN Überschuss aus dem vorangehenden Haushaltsjahr	4 765 954	-118 796	4 884 750
	Rückstellung für Preisstabilität	p.m.	0	p.m.
	Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen	4 395 054	-489 696	4 884 750
		370 900	370 900	p.m.
6	RÜCKERSTATTUNGEN	p.m.	0	p.m.
	<b>INSGESAMT</b>	<b>47 702 604</b>	<b>1 016 004</b>	<b>46 686 600</b>
	<b>AUSGABEN</b>			
1	PERSONAL	27 182 700	0	27 182 700
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN	6 927 200	0	6 927 200
3	OPERATIONELLE AUSGABEN	12 947 600	370 900	12 576 700
10	RÜCKSTELLUNGEN Defizit aus dem vorangehenden Haushaltsjahr	645 104	645 104	p.m.
		645 104	645 104	
	<b>INSGESAMT</b>	<b>47 702 604</b>	<b>1 016 004</b>	<b>46 686 600</b>

III. EINNAHMEN- UND AUSGABENPLAN 2019 – DETAILDARSTELLUNG

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungsha ushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
<b>EINNAHMEN</b>					
1000	Europäische Umweltagentur (EUA)	192 600	11 300	181 300	2 070 Seiten
1001	Europäische Stiftung für Berufsbildung (ETF)	69 900	9 200	60 700	800 Seiten
1002	Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EMCDDA)	373 800	-37 800	411 600	3 474 Seiten
1003	Europäische Arzneimittel-Agentur (EMA)	2 859 000	0	2 859 000	Dokumente: 28 344 Seiten; Begriffslisten: 1 490 Begriffe
1004	Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (EU-OSHA)	687 700	37 800	649 900	7 423 Seiten
1005	Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum (EUIPO)	4 344 300	-160 200	4 504 500	Dokumente: 38 750 Seiten; Begriffslisten: 102 300 Begriffe; Gemeinschaftsgeschmacksmuster: 8 000 Begriffe; redaktionelle Bearbeitung: 3 320 Seiten
1006	EUIPO Marken	14 639 700	0	14 639 700	410 896 Seiten
1007	Gemeinschaftliches Sortenamt (CPVO)	86 900	-13 100	100 000	944 Seiten
1008	Agentur der Europäischen Union für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung (Europol)	48 600	5 300	43 300	528 Seiten
1009	Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Eurofound)	579 100	29 100	550 000	6 295 Seiten
<b>100</b>	<b>Artikel 100</b>	<b>23 881 600</b>	<b>-118 400</b>	<b>24 000 000</b>	
1010	Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop)	46 600	2 600	44 000	506 Seiten
1012	Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (FRA)	1 170 000	46 300	1 123 700	12 354 Seiten
1014	Europäische Investitionsbank (EIB)	p.m.	0	p.m.	
1015	Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA)	170 700	-18 400	189 100	1 724 Seiten
1016	Agentur der Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen (Eurojust)	135 700	14 700	121 000	1 475 Seiten
1017	Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (EMSA)	123 600	2 700	120 900	1 278 Seiten

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1018	Europäische Agentur für Flugsicherheit (EASA)	56 000	-10 000	66 000	609 Seiten
1019	Eisenbahnagentur der Europäischen Union (ERA)	907 000	7 000	900 000	9 859 Seiten
<b>101</b>	Artikel 101	2 609 600	44 900	2 564 700	
1020	Agentur der Europäischen Union für Netz- und Informationssicherheit (ENISA)	44 200	4 200	40 000	480 Seiten
1021	Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (ECDC)	262 800	-34 200	297 000	2 570 Seiten
1022	Europäische Agentur für die Grenz- und Küstenwache (Frontex)	827 300	88 100	739 200	9 453 Seiten
1023	Exekutivagentur Bildung, Audiovisuelles und Kultur (EACEA)	857 000	-104 100	961 100	9315 Seiten
1024	Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen (EASME)	15 300	1 700	13 600	166 Seiten
1025	Agentur der Europäischen Union für die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (CEPOL)	18 800	-2 000	20 800	185 Seiten
1026	Exekutivagentur für Verbraucher, Gesundheit, Landwirtschaft und Lebensmittel (Chafea)	323 800	-15 500	339 300	2 764 Seiten
1027	Agentur für das Europäische GNSS (GSA)	11 400	1 000	10 400	124 Seiten
1028	Europäische Verteidigungsagentur (EDA)	4 200	200	4 000	60 Seiten
1029	Europäische Chemikalienagentur (ECHA)	1 919 400	-84 000	2 003 400	Dokumente: 17 930 Seiten; Begriffslisten: 46 200 Begriffe
<b>102</b>	Artikel 102	4 284 200	-144 600	4 428 800	
1030	Europäische Fischereiaufsichtsagentur (EFCA)	414 200	-78 100	492 300	4 502 Seiten
1031	Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E JU)	52 300	5 700	46 600	568 Seiten
1032	Satellitenzentrum der Europäischen Union (SatCen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Exekutivagentur für Innovation und Netze (INEA)	159 100	14 800	144 300	1 635 Seiten
1034	Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (EIT)	60 500	4 500	56 000	Dokumente: 722 Seiten; Begriffslisten: 440 Begriffe



Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1035	Exekutivagentur des Europäischen Forschungsrats (ERCEA)	58 700	2 100	56 600	608 Seiten
1036	Exekutivagentur für die Forschung (REA)	25 600	300	25 300	278 Seiten
1037	Gemeinsames Unternehmen Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	p.m.	0	p.m.	
1038	Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen (EIGE)	116 800	1 500	115 300	1 218 Seiten
1039	Gemeinsames Unternehmen SESAR (SJU)	33 000	-6 900	39 900	359 Seiten
<b>103</b>	Artikel 103	920 200	-56 100	976 300	
1040	Europäischer Datenschutzbeauftragter (EDSB) - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom EDSB werden unter Posten 1109 verbucht.
1041	Gemeinsames Unternehmen zur Umsetzung einer gemeinsamen Technologieinitiative für eingebettete IKT-Systeme (Artemis)	—	—	—	Nach Einrichtung des Gemeinsamen Unternehmens ECSEL wird dieser Posten seit 2015 nicht mehr verwendet. Die diesbezüglichen Einnahmen werden unter Posten 1052 verbucht.
1042	Gemeinsames Unternehmen „Innovative Arzneimittel 2“ (IMI 2 JU)	29 200	3 200	26 000	317 Seiten
1043	Gemeinsames Unternehmen „Brennstoffzellen und Wasserstoff 2“ (FCH 2 JU)	10 300	1 100	9 200	112 Seiten
1044	Gemeinsames Unternehmen ENIAC (Europäischer Beirat für die Nanoelektronik-Initiative) (ENIAC JU)	—	—	—	Nach Einrichtung des Gemeinsamen Unternehmens ECSEL wird dieser Posten seit 2015 nicht mehr verwendet. Die diesbezüglichen Einnahmen werden unter Posten 1052 verbucht.
1045	Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen (EASO)	2 400 400	67 000	2 333 400	21 048 Seiten
1046	Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (ACER)	172 800	8 900	163 900	1 984 Seiten
1047	Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde (ESMA)	257 000	-43 000	300 000	2 793 Seiten
1048	Europäische Bankenaufsichtsbehörde (EBA)	1 144 300	113 300	1 031 000	12 389 Seiten
1049	Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA)	150 300	12 900	137 400	1 634 Seiten
<b>104</b>	Artikel 104	4 164 300	163 400	4 000 900	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1050	Agentur zur Unterstützung des GEREK (GEREK-Büro)	99 900	-100	100 000	1 086 Seiten
1051	Europäische Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (eu-LISA)	875 200	-5 500	880 700	Dokumente: 9 962 Seiten; Begriffslisten: 220 Begriffe
1052	Gemeinsames Unternehmen „Elektroniksysteme und -komponenten für eine Führungsrolle Europas“ (ECSEL JU)	4 300	500	3 800	46 Seiten
1053	Operationszentrum für den Kampf gegen den Drogenhandel im Atlantik (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Einheitlicher Abwicklungsausschuss (SRB)	1 013 700	13 700	1 000 000	11 019 Seiten
1055	Europäische Schulen	p.m.	0	p.m.	Haushaltsposten für das Büro des Generalsekretärs der Europäischen Schulen (OSGES) und für die Europäische Schule Luxemburg II.
1056	Gemeinsames Unternehmen „Biobasierte Industriezweige“ (BBI JU)	p.m.	0	p.m.	
1057	Gemeinsames Unternehmen „Shift2Rail“ (S2R JU)	p.m.	0	p.m.	
1058	Gemeinsamer Ausschuss der Europäischen Aufsichtsbehörden (ESAs-JC)	p.m.	—	p.m.	Haushaltsposten für den Gemeinsamen Ausschuss der Europäischen Aufsichtsbehörden (ESAs-JC).
<b>105</b>	<b>Artikel 105</b>	<b>1 993 100</b>	<b>8 600</b>	<b>1 984 500</b>	
1099	Einnahmen durch Neukunden	p.m.	0	p.m.	
<b>109</b>	<b>Artikel 109</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>10</b>	<b>ZAHLUNGEN DER AGENTUREN, ÄMTER UND EINRICHTUNGEN</b>	<b>37 853 000</b>	<b>-102 200</b>	<b>37 955 200</b>	
1100	Europäische Kommission	1 329 800	174 500	1 155 300	Dokumente: 13 438 Seiten; Begriffslisten: 2 000 Begriffe Die Volumenangabe für Dokumente beinhaltet auch die für die GD Justiz und Verbraucher und die für die GD Beschäftigung, Soziales und Integration veranschlagten Volumina.
1101	Europäisches Parlament	p.m.	0	p.m.	
1102	Rat der Europäischen Union	255 700	8 800	246 900	3 552 Seiten
1103	Europäischer Rechnungshof	13 800	1 500	12 300	120 Seiten

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1104	Europäischer Ausschuss der Regionen	p.m.	0	p.m.	
1105	Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss	p.m.	0	p.m.	
1106	Gerichtshof der Europäischen Union	p.m.	0	p.m.	
1107	Europäische Zentralbank	171 500	13 000	158 500	1 630 Seiten
1108	Europäischer Bürgerbeauftragter	110 800	11 900	98 900	1 245 Seiten
1109	Europäischer Datenschutzbeauftragter (EDSB)	1 885 600	1 027 300	858 300	20 496 Seiten
<b>110</b>	<b>Artikel 110</b>	<b>3 767 200</b>	<b>1 237 000</b>	<b>2 530 200</b>	
<b>11</b>	<b>ZAHLUNGEN DER ORGANE</b>	<b>3 767 200</b>	<b>1 237 000</b>	<b>2 530 200</b>	Unter diesem Kapitel werden die Einnahmen aus Sprachdienstleistungen, die für die EU-Organen erbracht werden, verbucht. Bis 2016 wurden diese Einnahmen unter Titel 3 „Interinstitutionelle Zusammenarbeit“ und unter Posten 1040 „Europäischer Datenschutzbeauftragter“ verbucht.
<b>1</b>	<b>ZAHLUNGEN DER AGENTUREN, ÄMTER, ORGANE UND EINRICHTUNGEN</b>	<b>41 620 200</b>	<b>1 134 800</b>	<b>40 485 400</b>	<b>Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 2965/94 des Rates, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1645/2003 des Rates.</b>
2000	Zuschuss der Kommission	p.m.	0	p.m.	
<b>200</b>	<b>Zuschuss der Kommission</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	<b>Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe c der Verordnung (EG) Nr. 2965/94 des Rates, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1645/2003 des Rates.</b>
<b>20</b>	<b>ZUSCHUSS DER KOMMISSION</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>2</b>	<b>ZUSCHUSS DER KOMMISSION</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
3000	Europäische Kommission - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen von der Europäischen Kommission werden unter Posten 1100 verbucht.
3001	Teilnahme am Interinstitutionellen Ausschuss der Übersetzungs- und Dolmetschdienste (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Verwaltung interinstitutioneller Projekte	707 400	0	707 400	Unter diesem Posten werden Einnahmen aufgrund der Tätigkeiten des Zentrums im Zusammenhang mit der Verwaltung von interinstitutionellen Projekten, insbesondere dem IATE-Projekt, verbucht.

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
3003	Europäisches Parlament - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Europäischen Parlament werden unter Posten 1101 verbucht.
3004	Rat der Europäischen Union - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Rat werden unter Posten 1102 verbucht.
3005	Europäischer Rechnungshof - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Rechnungshof werden unter Posten 1103 verbucht.
3006	Ausschuss der Regionen der Europäischen Union - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Ausschuss der Regionen werden unter Posten 1104 verbucht.
3007	Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Wirtschafts- und Sozialausschuss werden unter Posten 1105 verbucht.
3008	Gerichtshof der Europäischen Union - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Gerichtshof werden unter Posten 1106 verbucht.
<b>300</b>	<b>Interinstitutionelle Zusammenarbeit</b>	<b>707 400</b>	<b>0</b>	<b>707 400</b>	
3010	Europäische Zentralbank - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen von der Europäischen Zentralbank werden unter Posten 1107 verbucht.
3011	Europäischer Bürgerbeauftragter - vor 2017	—	—	—	Dieser Haushaltsposten wird seit 2016 nicht mehr verwendet. Ab 2017 werden die Einnahmen von allen EU-Organen unter Kapitel 11 verbucht, und die Einnahmen vom Bürgerbeauftragten werden unter Posten 1108 verbucht.
<b>301</b>	<b>Artikel 301</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>30</b>	<b>INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT</b>	<b>707 400</b>	<b>0</b>	<b>707 400</b>	
<b>3</b>	<b>INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT</b>	<b>707 400</b>	<b>0</b>	<b>707 400</b>	
4000	Bankzinsen	7 000	0	7 000	
<b>400</b>	<b>Bankzinsen</b>	<b>7 000</b>	<b>0</b>	<b>7 000</b>	Unter diesem Artikel werden die Zinsen verbucht, die das Zentrum auf die Guthaben seiner Bankkonten erhält.
4010	Verschiedene Rückzahlungen	358 800	0	358 800	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
401	Verschiedene Rückzahlungen	358 800	0	358 800	Unter diesem Artikel werden verschiedene Rückzahlungen verbucht, einschließlich Einnahmen aus der Untervermietung von Büroraum und Parkplätzen, sowie das Hosting eines Datenzentrums für die Eisenbahngesellschaft der Europäischen Union.
4020	Zuschuss der luxemburgischen Regierung	243 250	0	243 250	Dieser Zuschuss der luxemburgischen Regierung dient der Unterstützung der jährlichen Mietkosten des Zentrums.
402	Sonstige Zuschüsse	243 250	0	243 250	
40	SONSTIGE EINNAHMEN	609 050	0	609 050	
4	SONSTIGE EINNAHMEN	609 050	0	609 050	
5000	Überschuss aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr	p.m.	0	p.m.	Vom vorangegangenen Haushaltsjahr gemäß Artikel 20 Absatz 1 der Finanzregelung des Zentrums vom 2. Januar 2014 übertragener Überschuss.
500	Überschuss aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr	p.m.	0	p.m.	
5010	Übertragung aus der „Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen“	370 900	370 900	p.m.	Die Übertragung aus der „Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen“ entspricht den Ausgaben in Kapitel 32 „Ausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm“.
5015	Übertragung aus der „Rückstellung für Preisstabilität“	4 395 054	-489 696	4 884 750	Die Mittelübertragung aus der „Rückstellung für Preisstabilität“ ist erforderlich, um einen ausgeglichenen Haushalt zu erzielen.
501	Übertragungen aus Rückstellungen aus den Vorjahren	4 765 954	-118 796	4 884 750	
50	ÜBERSCHUSS AUS DEM VORANGEGANGENEN HAUSHALTSJAHR UND ÜBERTRAGUNGEN AUS RÜCKSTELLUNGEN AUS DEN VORJAHREN	4 765 954	-118 796	4 884 750	
5	ÜBERSCHUSS AUS DEM VORANGEGANGENEN HAUSHALTSJAHR UND ÜBERTRAGUNGEN AUS RÜCKSTELLUNGEN AUS DEN VORJAHREN	4 765 954	-118 796	4 884 750	
6000	Rückerstattungen an Kunden	p.m.	0	p.m.	
600	Rückerstattungen an Kunden	p.m.	0	p.m.	
60	RÜCKERSTATTUNGEN AN KUNDEN	p.m.	0	p.m.	
6	RÜCKERSTATTUNGEN	p.m.	0	p.m.	
	<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>47 702 604</b>	<b>1 016 004</b>	<b>46 686 600</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
<b>AUSGABEN</b>					
1100	Grundgehälter	16 105 800	0	16 105 800	Statut der Beamten und Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 62 und 66. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Grundgehälter der Beamten und Bediensteten auf Zeit.
1101	Familienzulagen	1 526 000	0	1 526 000	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 62, 67 und 68 sowie Abschnitt I des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Haushaltszulagen, der Zulagen für unterhaltsberechtigte Kinder und der Erziehungszulagen der Beamten und der Bediensteten auf Zeit.
1102	Auslands- und Expatriierungszulagen	2 557 800	0	2 557 800	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 62 und 69 sowie Artikel 4 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Auslands- und Expatriierungszulagen der Beamten und der Bediensteten auf Zeit.
1103	Sekretariatszulage	19 500	0	19 500	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 18 Absatz 1 des Anhangs XIII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Sekretariatszulagen für Beamte und Bedienstete auf Zeit der Laufbahngruppe AST, die in dem dem 1. Mai 2004 vorangegangenen Monat als Bürosekretär oder Büroassistent, Fernschreiber, Maschinenschreiber, Bürohauptsekretär oder Hauptsekretär Anspruch auf diese Zulage hatten.
<b>110</b>	<b>Personal im aktiven Dienst</b>	<b>20 209 100</b>	<b>0</b>	<b>20 209 100</b>	
1113	Praktikanten	36 200	0	36 200	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben im Zusammenhang mit Praktikanten.
1115	Vertragsbedienstete	1 446 300	0	1 446 300	Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 3a und Titel IV.
<b>111</b>	<b>Vertragsbedienstete und Praktikanten</b>	<b>1 482 500</b>	<b>0</b>	<b>1 482 500</b>	Ehemaliger Artikel „Hilfskräfte und örtliche Bedienstete“
1120	Berufliche Fortbildung des Personals	184 900	0	184 900	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 24a.
<b>112</b>	<b>Berufliche Fortbildung des Personals</b>	<b>184 900</b>	<b>0</b>	<b>184 900</b>	
1130	Krankenversicherung	540 800	0	540 800	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 72. Regelung zur Sicherstellung der Krankheitsfürsorge für die Beamten der Europäischen Union.

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1131	Versicherung gegen Unfälle und Berufskrankheiten	79 500	0	79 500	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 73 sowie Artikel 15 des Anhangs VIII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung des Arbeitgeberbeitrags zur Versicherung gegen Unfälle und Berufskrankheiten.
1132	Arbeitslosenversicherung	167 500	0	167 500	Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 28a. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Arbeitslosenversicherung für Bedienstete auf Zeit.
1133	Bildung oder Aufrechterhaltung von Versorgungsansprüchen	p.m.	0	p.m.	Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 42. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Zahlungen, die das Zentrum für Beamte und Bedienstete auf Zeit zur Bildung oder Aufrechterhaltung ihrer Versorgungsansprüche im Herkunftsland zu leisten hat.
1134	Beitrag zum gemeinschaftlichen Versorgungssystem	3 328 400	0	3 328 400	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der vom Zentrum zum Versorgungssystem der Gemeinschaften zu leistenden Arbeitgeberbeiträge.
<b>113</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung</b>	<b>4 116 200</b>	<b>0</b>	<b>4 116 200</b>	
1140	Geburtenzulage und Sterbegeld	1 000	0	1 000	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 70, 74 und 75. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung: — der Geburtenzulage für Kinder von Bediensteten, deren Wohnsitzland keinerlei Zulage dieser Art gewährt; — beim Tod eines Beamten der Zahlung der vollen Dienstbezüge des Verstorbenen bis zum Ende des dritten auf den Sterbemonat folgenden Monats sowie der Kosten für die Überführung bis zum Herkunftsort des Verstorbenen. Im Todesfall werden die entsprechenden Mittel von Posten 1100 übertragen.
1141	Fahrtkosten anlässlich des Jahresurlaubs	249 200	0	249 200	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 8 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der pauschalen Erstattung der Reisekosten für Beamte und Bedienstete auf Zeit, deren Ehegatten und unterhaltsberechtigte Personen vom Dienstort zum Herkunftsort.
1143	Pauschale Amtszulagen	p.m.	0	p.m.	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 14 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung pauschaler Amtszulagen für Beamte oder Bedienstete auf Zeit, denen im Rahmen der Durchführung ihrer Aufgaben regelmäßig Ausgaben für Repräsentationszwecke entstehen.
<b>114</b>	<b>Sonstige Zulagen und Vergütungen</b>	<b>250 200</b>	<b>0</b>	<b>250 200</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1150	Überstunden	p.m.	0	p.m.	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 56 und Anhang VI. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Pauschalzulage und der Stundenvergütung für Überstunden der Beamten und Bediensteten auf Zeit der Laufbahngruppe AST sowie örtlicher Bediensteter, die unter den normalen Regelungen nicht durch Freizeit abgegolten werden konnten.
<b>115</b>	Überstunden	p.m.	0	p.m.	
1171	Freiberufliche Dolmetscher und Konferenzoperateure	p.m.	0	p.m.	Vergütung der freiberuflichen Dolmetscher, die für das Zentrum in den Fällen als Konferenzdolmetscher tätig sind, in denen die Kommission keine Dolmetscher zur Verfügung stellen kann. Zusätzlich zum Honorar sind hierin Beiträge für Lebens-, Kranken- und Unfallversicherung eingeschlossen sowie die Erstattung von Reisekosten sowie einer Reisekostenpauschale für freiberufliche Dolmetscher, deren Geschäftssitz und Arbeitsort nicht identisch sind.
1175	Leiharbeitskräfte	261 500	0	261 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Einstellung von Leiharbeitskräften.
<b>117</b>	Hilfsleistungen	261 500	0	261 500	
1180	Verschiedene Ausgaben für die Einstellung von Personal	47 000	0	47 000	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 27 bis 31 und 33. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Einstellungsverfahren.
1181	Reisekosten	11 300	0	11 300	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 20 und 71 sowie Artikel 7 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Reisekosten der Beamten und Bediensteten auf Zeit (einschließlich der Familienangehörigen) beim Dienstantritt oder beim Ausscheiden aus dem Zentrum.
1182	Einrichtungs-, Wiedereinrichtungs- und Versetzungsbeihilfen	62 600	0	62 600	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 5 und 6 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Einrichtungsbeihilfe für Beamte und Bedienstete auf Zeit, die infolge ihres Dienstantritts oder ihres endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst ihren Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen.
1183	Umzugskosten	26 600	0	26 600	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 20 und 71 sowie Artikel 9 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Umzugskosten für Beamte und Bedienstete auf Zeit, die bei Dienstantritt, bei ihrer Verwendung an einem neuen Dienstort oder beim Ausscheiden aus dem Dienst ihren Wohnsitz wechseln müssen.



Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungsha ushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1184	Zeitweilige Tagegelder	78 400	0	78 400	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 20 und 71 sowie Artikel 10 des Anhangs VII. Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Tagegelder für Beamte und Bedienstete auf Zeit, die nachweisen können, dass sie nach ihrem Dienstantritt (sowie im Falle einer Versetzung) ihren Wohnsitz wechseln müssen.
<b>118</b>	Verschiedene Ausgaben für Einstellung und Versetzung des Personals	225 900	0	225 900	
1190	Berichtigungskoeffizienten	1 500	0	1 500	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere die Artikel 64 und 65. Veranschlagt sind Mittel für die Anwendung der Berichtigungskoeffizienten auf die Dienstbezüge der Beamten und der Bediensteten auf Zeit sowie auf die Vergütung der Überstunden.
<b>119</b>	Berichtigungskoeffizienten und Anpassung der Gehälter	1 500	0	1 500	
<b>11</b>	<b>PERSONAL IM AKTIVEN DIENST</b>	<b>26 731 800</b>	<b>0</b>	<b>26 731 800</b>	
1300	Dienstreise- und Fahrtkosten sowie Nebenkosten	67 500	0	67 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Fahrtkosten, der Dienstreisetagegelder sowie der Nebenkosten oder außergewöhnlichen Auslagen, die dem dem Statut unterliegenden Personal bei Dienstreisen im Auftrag des Zentrums entstehen, gemäß den Bestimmungen des Statuts der Beamten der Europäischen Union.
<b>130</b>	Dienstreisen und Dienstfahrten	67 500	0	67 500	
1310	Dienstreisekosten im Zusammenhang mit Fortbildungen	26 600	0	26 600	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Dienstreisekosten im Zusammenhang mit Fortbildungen außerhalb Luxemburgs.
<b>131</b>	Dienstreisen und Dienstfahrten im Zusammenhang mit Fortbildungen	26 600	0	26 600	
<b>13</b>	<b>DIENSTREISEN UND DIENSTFAHRTEN</b>	<b>94 100</b>	<b>0</b>	<b>94 100</b>	
1400	Restaurants und Kantinen	5 600	0	5 600	
<b>140</b>	Soziale und medizinische Infrastruktur	5 600	0	5 600	
1410	Ärztlicher Dienst	56 600	0	56 600	Statut der Beamten der Europäischen Union, insbesondere Artikel 59 sowie Artikel 8 des Anhangs II.
<b>141</b>	Ärztlicher Dienst	56 600	0	56 600	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1420	Sonstige Aufwendungen	193 200	0	193 200	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Teilnahme am Sozialausschuss und für Kinderkrippen und Bildungseinrichtungen. Der Voranschlag basiert auf der Vorausschätzung des Amtes für Infrastruktur und Logistik (OIL) der Kommission.
1421	Gesellschaftliche Beziehungen	14 000	0	14 000	Veranschlagt sind Mittel zur Förderung und finanziellen Unterstützung von Initiativen, die der Förderung der gesellschaftlichen Beziehungen zwischen den Bediensteten der verschiedenen Staatsangehörigkeiten dienen, Mittel für sonstige Maßnahmen und Zuschüsse zugunsten des Personals sowie Mittel zur Deckung der Kosten für Mitarbeiterveranstaltungen.
<b>142</b>	<b>Sonstige Aufwendungen</b>	<b>207 200</b>	<b>0</b>	<b>207 200</b>	
<b>14</b>	<b>SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR</b>	<b>269 400</b>	<b>0</b>	<b>269 400</b>	
1520	Mobilität des Personals	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit des Zentrums, die zu nationalen oder internationalen Stellen abgeordnet oder vorübergehend dort eingesetzt werden.
1521	Beamte des Zentrums, die vorübergehend zu nationalen Behörden, internationalen Organisationen oder öffentlichen Stellen oder Unternehmen abgeordnet werden	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit des Zentrums, die zu nationalen oder internationalen Stellen abgeordnet oder vorübergehend dort eingesetzt werden.
<b>152</b>	<b>Mobilität</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>15</b>	<b>MOBILITÄT</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
1600	Außerordentliche Beihilfen	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Barzuwendungen an Bedienstete, ehemalige Bedienstete oder Hinterbliebene von verstorbenen Bediensteten, die sich in einer besonders schwierigen Lage befinden.
<b>160</b>	<b>Sozialausgaben</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
1620	Sonstige Aufwendungen	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Unterstützungsleistungen zugunsten von Familien, von neu angekommenen Bediensteten, für Rechtsberatung, Zuschüsse für Pfadfinder und Zuschüsse für das Sekretariat der Elternvereinigung.
<b>162</b>	<b>Sonstige Aufwendungen</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
1630	Kleinkindertagesstätte	83 400	0	83 400	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben im Zusammenhang mit Kinderkrippen und Bildungseinrichtungen. Der Voranschlag basiert auf der Vorausschätzung des Europäischen Parlaments.
<b>163</b>	<b>Kleinkindertagesstätte</b>	<b>83 400</b>	<b>0</b>	<b>83 400</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
1640	Ergänzende Hilfe für behinderte Personen	1 500	0	1 500	Veranschlagt sind Mittel für Bedienstete im aktiven Dienst, Ehegatten und unterhaltsberechtigte Kinder mit einer Behinderung nach Ausschöpfung der Ansprüche auf nationaler Ebene, und zwar für die Erstattung von als notwendig anerkannten Kosten (außer Arztkosten), die sich aus der Behinderung ergeben und nachgewiesen werden.
<b>164</b>	Ergänzende Hilfe für behinderte Personen	1 500	0	1 500	
<b>16</b>	<b>SOZIALAUSGABEN</b>	<b>84 900</b>	<b>0</b>	<b>84 900</b>	
1700	Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke	2 500	0	2 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke sowie verschiedene Veranstaltungen.
<b>170</b>	Empfangs- und Repräsentationskosten	2 500	0	2 500	
<b>17</b>	<b>EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION</b>	<b>2 500</b>	<b>0</b>	<b>2 500</b>	
1900	Versorgungsbezüge und Abgangsgelder	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Versorgungsbezüge und Abgangsgelder.
<b>190</b>	Versorgungsbezüge	p.m.	0	p.m.	
<b>19</b>	<b>VERSORGUNGSBEZÜGE</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>1</b>	<b>PERSONAL</b>	<b>27 182 700</b>	<b>0</b>	<b>27 182 700</b>	
2000	Miete von Gebäuden und Nebenkosten	2 349 000	0	2 349 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Mieten für die vom Zentrum belegten Dienstgebäude, Gebäudeteile und Parkplätze.
<b>200</b>	Grundstückinvestitionen, Miete von Gebäuden und Nebenkosten	2 349 000	0	2 349 000	
2010	Versicherungskosten	10 900	0	10 900	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Versicherungen für die vom Zentrum belegten Gebäude oder Gebäudeteile.
<b>201</b>	Versicherungskosten	10 900	0	10 900	
2020	Wasser, Gas, Strom und Heizung	205 800	0	205 800	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der laufenden Ausgaben.
<b>202</b>	Wasser, Gas, Strom und Heizung	205 800	0	205 800	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
2030	Reinigung und Instandhaltung	219 900	0	219 900	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Reinigung (regelmäßige Reinigungen, Kauf von Putz- und Pflegemitteln, Wäscherei, chemische Reinigung usw.), für die Wartung und Instandhaltung technischer Anlagen (Aufzüge, Heizungssysteme, Klimaanlage usw.) sowie für die Abfallentsorgung.
<b>203</b>	Reinigung und Instandhaltung	219 900	0	219 900	
2040	Herrichtung der Diensträume	16 000	0	16 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Herrichtungsarbeiten in den Diensträumen und Instandsetzungsarbeiten im Gebäude.
<b>204</b>	Herrichtung der Diensträume	16 000	0	16 000	
2050	Sicherheit und Überwachung der Dienstgebäude	209 500	0	209 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung verschiedener Ausgaben für die Sicherheit der Gebäude, insbesondere für Gebäudeüberwachungsverträge, Miete und Wiederauffüllung der Feuerlöscher, Anschaffung und Wartung der Brandbekämpfungsausrüstung, Erneuerung der Ausrüstung der als freiwillige Brandschutzhelfer tätigen Bediensteten sowie der Ausgaben für die gesetzlich vorgeschriebenen Kontrollen.
<b>205</b>	Sicherheit und Überwachung der Dienstgebäude	209 500	0	209 500	
2060	Erwerb von Immobilien	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel für den eventuellen Erwerb eines Gebäudes am Sitz des Zentrums.
<b>206</b>	Erwerb von Immobilien	p.m.	0	p.m.	
2080	Vor dem Erwerb bzw. der Errichtung von Gebäuden anfallende Kosten	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Gutachterkosten im Zusammenhang mit Immobilien.
<b>208</b>	Vor dem Erwerb bzw. der Errichtung von Gebäuden anfallende Kosten	p.m.	0	p.m.	
2090	Sonstige Aufwendungen	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung sonstiger laufender Kosten, soweit diese nicht gesondert ausgewiesen werden; hierzu gehören Kosten für Verwaltung, außer Verbrauchskosten (Wasser, Gas, Strom), Instandhaltung, kommunale Abgaben und Nebenkosten.
<b>209</b>	Sonstige Aufwendungen	p.m.	0	p.m.	
<b>20</b>	<b>GRUNDSTÜCKSINVESTITIONEN, MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN</b>	<b>3 011 100</b>	<b>0</b>	<b>3 011 100</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
2100	Erwerb, Instandhaltung und Wartung von DV-Hardware und Software	1 775 000	0	1 775 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Kauf oder Anmietung von DV-Ausstattung, für die Entwicklung von Software, die Pflege von Software/Softwarepaketen sowie für DV-Verbrauchsgüter usw. Telekommunikationsausrüstung, Kopiergeräte und Drucker sind ebenfalls in diesem Posten ausgewiesen. Der Voranschlag für 2017 enthält die anfänglichen Kosten für die Einrichtung von Cloud-Dienstleistungen.
<b>210</b>	Informationstechnologie	1 775 000	0	1 775 000	
2120	Externe Leistungen für Betrieb, Implementierung, Entwicklung und Wartung von Software und Systemen	1 495 000	0	1 495 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für externes Betriebspersonal (Bedienungspersonal, Administratoren, Systemtechniker usw.).
<b>212</b>	Informationstechnologie-Dienstleistungen	1 495 000	0	1 495 000	
<b>21</b>	<b>DATENVERARBEITUNG</b>	<b>3 270 000</b>	<b>0</b>	<b>3 270 000</b>	
2204	Büromaterialien	5 000	0	5 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für den Kauf, die Anmietung, Wartung und Instandsetzung von Büroausrüstung und technischen Anlagen, ausgenommen Ausrüstung wie Drucker und Kopiergeräte.
<b>220</b>	Technische Anlagen und Büroausstattung	5 000	0	5 000	
2210	Erstausstattung	11 000	0	11 000	Veranschlagt sind Mittel für den Kauf, den Austausch, die Instandhaltung, Nutzung und Instandsetzung von Mobiliar.
<b>221</b>	Mobiliar	11 000	0	11 000	
2230	Erstausstattung Fahrzeuge	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Anschaffung eines Dienstfahrzeugs für das Zentrum.
2232	Miete von Fahrzeugen	9 300	0	9 300	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die langfristige Anmietung von Dienstwagen sowie zur Deckung der Kosten für gelegentliche Anmietungen bei unvorhergesehenem Bedarf.
2233	Wartungs-, Betriebs- und Reparaturkosten für Transportmittel	5 000	0	5 000	Veranschlagt sind die Kosten für die Instandhaltung der Fahrzeuge und Betriebskosten und Kosten in Verbindung mit der Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel.
<b>223</b>	Fuhrpark	14 300	0	14 300	
2250	Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek	24 000	0	24 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für den Kauf von Bibliotheksbeständen, Abonnements von Zeitungen, Zeitschriften und Online-Diensten wie Wörterbüchern sowie sonstiger Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek.

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
2255	Dokumentations-, Übersetzungs- und mehrsprachige Tools	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Dokumentations-, Übersetzungs- und mehrsprachige Tools, wie Erwerb, Konsolidierung und Erweiterung der Inhalte sprachlicher und terminologischer Datenbanken, Übersetzungsspeicher und automatischer Übersetzungswörterbücher.
225	Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek	24 000	0	24 000	
22	<b>BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN</b>	<b>54 300</b>	<b>0</b>	<b>54 300</b>	
2300	Papier und Bürobedarf	24 000	0	24 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Beschaffung von Papier und Bürobedarf.
230	Papier und Bürobedarf	24 000	0	24 000	
2320	Bankkosten	2 000	0	2 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Bankkosten und der Kosten in Verbindung mit dem Banken-Telekommunikationsnetz.
2321	Wechselkursverluste	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Wechselkursverlusten, die dem Zentrum im Zuge der Verwaltung seines Haushalts entstehen, soweit diese nicht im Laufe des Rechnungsjahres durch Kursgewinne ausgeglichen werden können.
232	Finanzausgaben	2 000	0	2 000	
2330	Streitsachen	20 000	0	20 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der vor Klageerhebung anfallenden Kosten sowie der Kosten für die Inanspruchnahme von Rechtsanwälten und sonstigen Sachverständigen.
233	Streitsachen	20 000	0	20 000	
2340	Schadenersatz	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung des vom Zentrum zu leistenden Schadenersatzes sowie der im Rahmen seiner Haftpflicht anfallenden Kosten.
234	Schadenersatz	p.m.	0	p.m.	
2350	Verschiedene Versicherungskosten	10 400	0	10 400	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für verschiedene Versicherungen (Pauschalversicherung, Haftpflicht, Diebstahl, finanzielle Haftung der Rechnungsführer und Zahlstellenverwalter).
2352	Verschiedene Ausgaben für interne Sitzungen	2 500	0	2 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Organisation von internen Sitzungen.
2353	Umzug von Dienststellen	3 000	0	3 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Umzüge sowohl innerhalb des Gebäudes als auch in ein neues Gebäude.
2359	Sonstige Aufwendungen	3 100	0	3 100	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung sonstiger laufender Sachausgaben, die nicht gesondert ausgewiesen werden.

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
235	Sonstige Sachausgaben	19 000	0	19 000	
2360	Externe Audit- und Evaluierungsdienstleistungen	10 000	0	10 000	
236	Externe Audit- und Evaluierungsdienstleistungen	10 000	0	10 000	
2390	Von der Kommission ausgeführte Übersetzungsarbeiten	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Übersetzungsarbeiten, einschließlich Schreivarbeiten, die die Kommission für das Zentrum ausführt.
2391	Dolmetschen	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Dolmetschleistungen, die dem Zentrum insbesondere von den EU-Organen in Rechnung gestellt werden.
2392	Verwaltungsunterstützung durch die Kommission	146 600	0	146 600	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Verwaltungsunterstützung, die die Kommission dem Zentrum leistet.
2393	Veröffentlichungen	10 000	0	10 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Veröffentlichung des Haushaltsplans und des Tätigkeitsberichts des Zentrums sowie für andere Maßnahmen im Bereich Kommunikation.
2394	Verbreitung	20 000	0	20 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung sämtlicher Kosten im Zusammenhang mit der Verbreitung, insbesondere der Ausgaben für Werbung und Marketing (Kataloge, Broschüren, Werbematerial, Marktstudien usw.) sowie der Ausgaben für die Information und Unterstützung der Öffentlichkeit und der Kunden.
2395	Sonstige von Organen und Agenturen erbrachte Dienstleistungen	11 500	0	11 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für Dienstleistungen, die EU-Organe und -Agenturen für das Zentrum erbringen, wie Dienstleistungen im Rahmen der Agenturkoordinierung.
239	Interinstitutionelle Leistungen	188 100	0	188 100	
23	<b>LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN</b>	<b>263 100</b>	<b>0</b>	<b>263 100</b>	
2400	Post- und Zustellgebühren	19 200	0	19 200	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Post- und Zustellgebühren, einschließlich Paketgebühren.
240	Postgebühren	19 200	0	19 200	
2410	Grund- und Benutzungsgebühren für Telefon, Telegramme, Telex, Radio und Fernsehen	134 000	0	134 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Grund- und Benutzungsgebühren für Telefon, Fax, Telekonferenzen und Datenübertragung. Die Ausgaben im Zusammenhang mit Telekommunikationsausrüstung sind in Posten 2100 ausgewiesen.
241	Telekommunikation	134 000	0	134 000	
24	<b>POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN</b>	<b>153 200</b>	<b>0</b>	<b>153 200</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
2500	Sitzungen und Einberufungen im Allgemeinen	3 000	0	3 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Reise-, Aufenthalts- und Nebenkosten für Sachverständige und andere Besucher sowie der interinstitutionellen Ausschüsse, die zur Teilnahme an Sitzungen, Ausschüssen, Arbeitsgruppen und Seminaren eingeladen werden.
<b>250</b>	<b>Ausgaben für Sitzungen und Einberufungen</b>	<b>3 000</b>	<b>0</b>	<b>3 000</b>	
2550	Verschiedene Kosten für die Veranstaltung von und Teilnahme an Konferenzen, Kongressen und Sitzungen	15 000	0	15 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Veranstaltung von und Teilnahme an Konferenzen, Kongressen und Sitzungen. Veranschlagt sind ferner Mittel zur Deckung der Kosten im Zusammenhang mit der Organisation von externen Sitzungen, die nicht von der bestehenden Infrastruktur abgedeckt werden.
<b>255</b>	<b>Verschiedene Kosten für die Veranstaltung von und Teilnahme an Konferenzen, Kongressen und Sitzungen</b>	<b>15 000</b>	<b>0</b>	<b>15 000</b>	
<b>25</b>	<b>AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN</b>	<b>18 000</b>	<b>0</b>	<b>18 000</b>	
2600	Sitzungen des Verwaltungsrats	20 000	0	20 000	Veranschlagt sind Mittel für Reise-, Aufenthalts- und Nebenkosten der Mitglieder des Verwaltungsrats, die zur Teilnahme an Sitzungen, Ausschüssen und Arbeitsgruppen eingeladen werden.
<b>260</b>	<b>AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>	<b>20 000</b>	
2610	Veranstaltung der Sitzungen des Verwaltungsrats	7 500	0	7 500	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Veranstaltung der Verwaltungsratssitzungen.
<b>261</b>	<b>Veranstaltung der Sitzungen des Verwaltungsrats</b>	<b>7 500</b>	<b>0</b>	<b>7 500</b>	
2650	Dolmetschen	30 000	0	30 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Dolmetschleistungen, die dem Zentrum insbesondere von den EU-Organen für Verwaltungsratssitzungen in Rechnung gestellt werden.
<b>265</b>	<b>Dolmetschen</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	
<b>26</b>	<b>VERWALTUNGSRAT</b>	<b>57 500</b>	<b>0</b>	<b>57 500</b>	
2700	Konsultationen, Untersuchungen und Erhebungen in begrenztem Umfang	100 000	0	100 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Konsultationen, Untersuchungen und Erhebungen, die an qualifizierte Sachverständige auf dem Gebiet der Verwaltung vergeben werden, nämlich Bewertungsberichte und Honorare für externe Berater.
<b>270</b>	<b>Konsultationen, Untersuchungen und Erhebungen in begrenztem Umfang</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>	<b>100 000</b>	
<b>27</b>	<b>KONSULTATIONEN UND UNTERSUCHUNGEN</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>	<b>100 000</b>	<b>Ehemaliges Kapitel „Information: Beschaffung, Archivierung, Produktion und Verbreitung“</b>



Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
<b>2</b>	<b>GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN</b>	<b>6 927 200</b>	<b>0</b>	<b>6 927 200</b>	
3000	Externe Übersetzungsdienstleistungen	11 740 000	0	11 740 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben im Zusammenhang mit der Erbringung von Sprachdienstleistungen durch externe Dienstleister.
3001	Technische Dienstleistungen für Sprachdienstleistungen	60 000	0	60 000	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Ausgaben für technische Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sprachdienstleistungen.
<b>300</b>	<b>Externe Übersetzungsdienstleistungen</b>	<b>11 800 000</b>	<b>0</b>	<b>11 800 000</b>	
<b>30</b>	<b>LEISTUNGEN FREIBERUFLICHER ÜBERSETZER</b>	<b>11 800 000</b>	<b>0</b>	<b>11 800 000</b>	
3100	Interinstitutionelle Zusammenarbeit auf sprachlichem Gebiet	776 700	0	776 700	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für Maßnahmen, die vom Interinstitutionellen Ausschuss für Übersetzen und Dolmetschen (ICTI) zur Förderung der interinstitutionellen Zusammenarbeit auf sprachlichem Gebiet beschlossen werden. Die Ausgaben für das IATE-Projekt, ohne den Anteil des Zentrums an diesen Ausgaben, werden durch die Einnahmen unter Posten 3002 „Verwaltung interinstitutioneller Projekte“ gedeckt.
<b>310</b>	<b>Ausgaben für die interinstitutionelle Zusammenarbeit</b>	<b>776 700</b>	<b>0</b>	<b>776 700</b>	
<b>31</b>	<b>AUSGABEN FÜR DIE INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT</b>	<b>776 700</b>	<b>0</b>	<b>776 700</b>	
3200	Dienstreisekosten und sonstige Personalausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Fahrtkosten, der Dienstreisetagegelder sowie der Nebenkosten oder außergewöhnlichen Auslagen des Personals bei Dienstreisen im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm.
3201	Verschiedene Sachausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung verschiedener Sachausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm, ausgenommen IT-Ausgaben.
3202	Ausgaben für Hardware und Software im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm	p.m.	0	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Ausgaben für Hardware und Software im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm.
3203	IT-Beratungsleistungen im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm	370 900	370 900	p.m.	Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Ausgaben für IT-Beratungsleistungen im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm.
<b>320</b>	<b>Ausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm</b>	<b>370 900</b>	<b>370 900</b>	<b>p.m.</b>	
<b>32</b>	<b>AUSGABEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM eCdT-PROGRAMM</b>	<b>370 900</b>	<b>370 900</b>	<b>p.m.</b>	<b>In diesem Kapitel sind Mittel zur Deckung der Ausgaben im Zusammenhang mit dem eCdT-Programm veranschlagt, die aus der „Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen“ auf den Posten 5010 übertragen wurden.</b>
<b>3</b>	<b>OPERATIONELLE AUSGABEN</b>	<b>12 947 600</b>	<b>370 900</b>	<b>12 576 700</b>	

Posten Artikel Kapitel Titel	Bezeichnung	Neuer Betrag 2019	Berichtigungshaushaltsplan 1/20 19	Haushaltsplan 2 019	Erläuterungen
10003	Rückstellung für Preisstabilität	p.m.	0	p.m.	Im Jahr 2011 gebildete Rückstellung für Preisstabilität. Ende 2019 beläuft sich der Gesamtbetrag der Rückstellung auf 4 992 937 EUR.
10004	Betriebsfonds	p.m.	0	p.m.	Rückstellung für die Ausstattung des in Artikel 67a der Finanzregelung des Zentrums vorgesehenen Betriebsfonds. Gemäß Artikel 58 Absatz 2 der Durchführungsbestimmungen zur Finanzregelung muss die Höhe des Betriebsfonds mindestens vier Zwölftel der Mittel des laufenden Haushaltsjahres betragen. Der Gesamtbetrag der Rückstellung beläuft sich auf 16 529 466 EUR.
10006	Rückstellung für außerplanmäßige Investitionen	p.m.	0	p.m.	Im Jahr 2019 wurden keine Mittel für außerplanmäßige Investitionen zurückgestellt. Der Gesamtbetrag der Rückstellung beläuft sich auf 335 478 EUR, wobei die Verwendung im Einnahmenposten 5010 berücksichtigt ist.
10007	Defizit aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr	645 104	645 104	p.m.	Vom vorangegangenen Haushaltsjahr gemäß Artikel 20 Absatz 3 der Finanzregelung des Zentrums vom 2. Januar 2014 übertragenes Defizit.
<b>1000</b>	Vorläufig eingesetzte Mittel	645 104	645 104	p.m.	
<b>100</b>	<b>VORLÄUFIG EINGESETZTE MITTEL</b>	<b>645 104</b>	<b>645 104</b>	<b>p.m.</b>	
<b>10</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>645 104</b>	<b>645 104</b>	<b>p.m.</b>	
	<b>Gesamtausgaben</b>	<b>47 702 604</b>	<b>1 016 004</b>	<b>46 686 600</b>	

**ANHANG 1 – STELLENPLAN**

Funktions- und Besoldungsgruppen	2017		2018		2019	
	Zum 31.12.2017 besetzt		Im Berichtigungshaushaltsplan 1/2018 genehmigt		Antrag des Zentrums für den Entwurf des Gesamthaushaltsplans der EU 2019	
	Dauerplanstell en	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstell en	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstell en	Planstellen auf Zeit
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	0	1	0	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	6	6	16	10	17	11
AD 11	10	4	8	3	7	4
AD 10	4	6	6	6	8	5
AD 9	5	7	4	11	4	12
AD 8	9	14	3	22	1	21
AD 7	3	15	5	19	6	24
AD 6	3	25	1	16	0	12
AD 5	1	11	0	2	0	0
<b>GESAMT AD</b>	<b>42</b>	<b>89</b>	<b>44</b>	<b>90</b>	<b>44</b>	<b>90</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	3	0	5	0	6	0
AST 8	2	2	1	2	1	2
AST 7	2	2	2	4	1	5
AST 6	0	4	1	5	1	6
AST 5	2	12	2	18	2	19
AST 4	2	13	0	12	0	12
AST 3	0	11	0	5	0	2
AST 2	0	2	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>GESAMT AST</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>11</b>	<b>46</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	1
AST/SC 2	0	1	0	2	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>GESAMT AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>INSGESAMT</b>	<b>53</b>	<b>136</b>	<b>55</b>	<b>138</b>	<b>55</b>	<b>138</b>
<b>PERSONAL INSGESAMT</b>	<b>189</b>	<b>189</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>193</b>

Geschätzte Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten)

Funktionsgruppen (FG)	2017 (tatsächlich besetzt)	2018	2019
FG IV	12.3	13.0	16.0
FG III	4.3	6.0	9.0
FG II	9.7	9.0	5.0
FG I	0.0	0.0	0.0
<b>VB insgesamt</b>	<b>26.3</b>	<b>28.0</b>	<b>30.0</b>